

# **КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ**

ЛИСЕНДИ VIII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовский  
обкомть и Саранский  
юркомть газетасна.

Адресс: г. Саранск, Советская ул.,  
Дом печати, телефон № 1-60.

**ФЕВРАЛЬТЬ  
6-ЦЕ ШИСТОНЗА  
1940 КИЗОНЯ  
15 № (1667)**

ЛИСЕНДИ КОВТИ 12-ксть.

**„И. Сталин“ ледоколсь 1940 кизонь  
февральть 4 шистонза**

**МОСКУ, КРЕМЛЬ СТАЛИН, МОЛОТОВ  
ЯЛГАТНЕНДИ**

Арктический флотонь флагманть „И. Сталин“ ледоколть экипажец, улемок очередной рейсса Тинь заданиянень пяхкодеманд коряс, оцю радость мархта солазе СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц указонц мархта ледоколть Ленинонь ордена и корабльть лучшей ломанензон Советский Союзонь ордена и медальса награждения-снон колга, ледоколть капитанонц Белоусов ялгать Советский Союзонь Геройнь званияса награждениянц колга.

Минь благодарили партиять, правительствать и лична Тинь, Сталин и Молотов ялгат, великий вниманиять и заботать инкса. Минь экипаженке надияфни Тейнт сяда товонга самоотверженна и сембе вийса работамс могучай социалистический отчизнать пользас и сла-вас. Любой минутаста родинать

васенце тердеманц коряс минь аноктама арам сонь араламонза и ваномонза. Большевицкий партиять руководстванцала Сталинть лемонц мархта минь киндиге аф сяськофтама.

Шумбра улеза минь могучай социалистический родинаньке!

Шумбра улеза мирса сембодонга мудрай Советский правительствать главац Вячеслав Михайлович Молотов!

Шумбра улеза социализмань странать сембе победанзон вдохновительсна и организаторсна минь дорогой кельгови Иосиф Виссарионович Сталиноньке!

„Иосиф Сталин“ ледоколть экипаженц поручениянц коряс капитанц М. Белоусов.

Помполитть обязанностензон исполняющац С. Степанов.

**„МИНЬ ЗНАМЯНЬКЕ—СТАЛИН“**

**ЛЕНИНОНЬ ОРДЕНЦА КАЗЬФ „ГЕОРГИИ СЕДОВ“**

**ЛЕДОКОЛЬНАЙ ПАРХОДТЬ ЭКИПАЖЕНЦ, „ИОСИФ**

**СТАЛИН“ ЛЕДОКОЛЬТ ЭКИПАЖЕНЦ И СОВЕТСКИЙ**

**СОЮЗОНЬ ГЕРОЙТ ПАПАНИН ЯЛГАТЬ ТЕЛЕГРАММАСНА**

**СТАЛИН ЯЛГАТЬ И МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ ЛЕМС**

Советский Союзонь 15 герой—Ленинонь ордена казьяф „Георгий Седов“ ледокольной парходть легендарнай экипажец, „Иосиф Сталин“ ледоколть экипажец и кафтонь крда Советский Союзонь Геройсь И. Д. Папанин ялгась кучсть Сталин ялгать и Молотов ялгать лемс телеграммат, конатненъ эса седи вакса благодарят партиять, правительствать и лична Сталин и Молотов ялгатненъ великий довериять и кельгомать инкса.

— Родинась пях цебарьста оценил полярнай морякненъ скромнай трудсон,—корхтави отважной се-

довецненъ телеграммаса.— Минь содасаськ, кодама оцю тя награда, и клянемся свята кандомс сталинский воспитанниконь и социалистический отчизнань патриотонь званиять.

Телеграммась аделакшневи тяфтама валса:

„Минь знамяньке—Сталин. Тя знамять ала минь эряме, тюремех стихиять каршес эйнь дрейфонь шитненъ пингста. Сонь мархтонза минь сяськондеск сембе трудно-стненъ, тя знамять ала минь карматама сяськондема сяда товонга“.

(ТАСС).



СНИМКАСА: (види ширеста кержи шири) „Георгий Седов“ ледоколть героический экипаженц капитанонц Константин Сергеевич Бадигин и старшай механикс и парторгсь Д. Г. Трофимов.

Фото-клишесъ ТАСС-ть.

**„Иосиф Сталин“ ледоколть капитанонцы  
М. П. Белоусови Советский Союзонь Геройнь званиянь  
максомась**

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц указонц коряс Арктикань эйхненъ йоткста „Георгий Седов“ ледокольной парходть лихтемаса правительственной заданиять образцовайста пяхкоде-

манц инкса „Иосиф Сталин“ ледоколть капитанонцы Михаил Прокпьевич Белоусови максф Советский Союзонь Геройнь звания и максф Ленинонь орденоц и „Золотая Звезда“ медаль. (ТАСС).

**„Георгий Седов“ ледокольной парходть лангса  
дрейфонь участникненди максф Советский Союзонь  
Геройнь звания**

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц указонц коряс, героический дрейфть йотафтомда, Арктикаты труднейшай условиянзон эса научнай исследованиян оцю программань пяхкодемда и тяка пингть мужествань и настойчивостень няфтемать инкса максф Советский Союзонь Геройнь звания и максф Ленинонь орденоц и „Золотая Звезда“ медаль:

„Георгий Седов“ ледокольной парходть капитанонцы Бадигин-ти, помполитти Трофимови, капитанть старшай помощниконцы

Ефремови, гидрографти Буйниц-кяйти, омбоце механикти Тока-реви, колмоце механикти Алфе-рови, радистти Полянскяйти, радистти Бекасови, боцмантти Буторини, машинистти Недзвецкяйти, машинистти Шарыпови, врачти Соболевскяйти, матростти Гаманков-ти, кочегарти Гетмантти и поварти Мегерти.

Героический дрейфть сембе участниконза стане жа награжден-найхть 25 тьожанень цалковой наградаса кажнайсь.

(ТАСС).



СНИМКАСА: „Г. Седов“ героический экипажть членонза (кержи ширеста види шири) гидрографсь В. Х. Буйницкий, боцманц Д. П. Буторин, радистсь Н. М. Бекасов, омбоце механикс С. Д. Токарев.

Фото-клишесъ ТАСС-ть.





СНИМКАСА: „Г. Седов“ героический экипажъ членонза (кержи ширеста види шири) 1-це классонь машинистъ И. М. Недзveckий, поварсь П. В. Мегер, матроссь Е. И. Гаманкэв, колмоцех механикс В. С. Алферов, старшай радистъ А. А. Полянский, ко-  
чегарсь И. И. Гетман.

Фото-клишесь ТАСС-ть.

### „Георгий Седов“ ледокольный пароходъ, „Иосиф Сталин“ ледоколъ и „Мурманец“ зверобойнай ботъ награждениясна

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц указонц коряс, Севернай Ледовитай океанъ и Гренландский морятъ эйсон эса 812 шинь йотамс героический дрейфъ инкса „Георгий Седов“ ледокольный пароходъ награжденый Ленинонь ордена.

Арктиканъ эйхень эзда „Седовъ“ лихтемаса правительственной заданиятъ образцовайста пшкодеманд инкса „Иосиф Сталин“ ледоколъ награжденый Ленинонь ордена.

„Георгий Седов“ ледокольный пароходъ эйхень эзда лихтемонзон Гренландский моряса ледовой разведкаты образцовайста йотафтоманд инкса „Мурманец“ зверобойнай ботъ награжденый Трудовой Красной Знамянь ордена. (ТАСС).

### Н—171 самолетъ экипаженц награждения

„Георгий Седов“ ледокольный пароходъ дрейфонц безопасностенц ваномаса правительствать заданиянц отличияста пшкодеманд инкса СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц указонц коряс награжденый Главсевморпутень Полярнай Авиациянь Н—171 самолетъ экипажъ, кона ащи Рудольфонъ островса.

„Красная Звезда“ ордена награжденыйхъ 3 ломатъ, „Трудовое Красное Знамя“ ордена—1 ломанъ, „Знак Почета“ ордена—2 ломатъ и „За трудовую доблесть“ медальса—1 ломанъ.

### „Мурманец“ зверобойнай ботъ экипаженц членонзон награждениясна

„Георгий Седов“ ледокольный пароходъ эйхень йоткста лихтеманц пингста ледовой разведкаса правительствать заданиянц отличияста пшкодеманд инкса СССР-нц Верховнай Советъ Президиумонц указонц коряс награжденыйхъ: „Мурманецъ“ капитанъ Сулаков „Трудовое Красное Знамя“ ордена, помполатъ Никаноров— „Знак Почета“ ордена и старшай механикс Легкий— „За трудовое отличие“ медальса. (ТАСС).



СНИМКАСА: „Г. Седов“ героический экипажъ членонза (кержи ширеста види шири машинистъ Н. С. Шарыпов, капитанъ старшай помощникъ А. Г. Ефремов, докторъ А. П. Соболевский.

Фото-клишесь ТАСС-ть.

### „Иосиф Сталин“ ледоколъ экипаженц награждения

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц указонц коряс Арктиканъ эйхень йоткста „Георгий Седов“ ледокольный пароходъ лихтемаса правительственной заданиятъ образцовайста пшкодеманд инкса и сяка пингтъ доблестень и мужествомъ нефтемат инкса награжденый „Иосиф Сталин“ ледо-

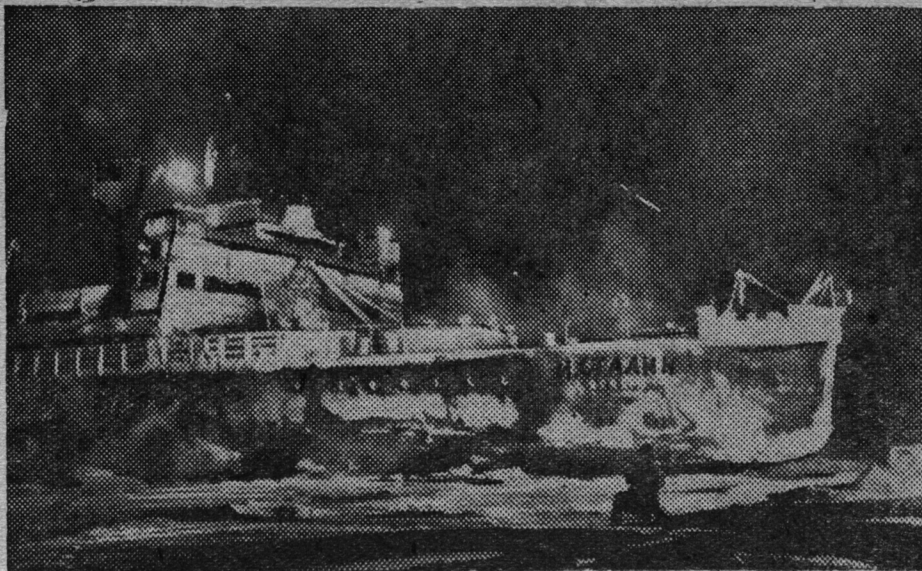
колъ экипажъ. „Красная Звезда“ ордена награжденыйхъ 2 ломатъ, „Трудовое Красное Знамя“ ордена—7 ломатъ, „Знак Почета“ ордена—12 ломанъ, „За трудовую доблесть“ медальса—5 ломатъ и „За трудовое отличие“ медальса—30 ломанъ. (ТАСС).

### Советский Союзонъ Геройъ И. Д. Папанинъ „Золотая Звезда“ омбоце медальса награждения

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц указонц коряс, Арктиканъ эйхень йоткста „Георгий Седов“ ледокольный пароходъ лихтемаса правительственной заданиятъ образцовайста пшкодеманд инкса и сяка пингтъ нятьф героизмат инкса, кона максси права Советский Союзонъ Геройнъ

званиянъ получамс, правительственной экспедициятъ начальникоц Советский Союзонъ Геройс Иван Дмитриевич Папанин награжденый „Золотая Звезда“ омбоце медальса.

Награжденый родинасонза ули ладяф геройтъ бронзовой бюстоц. (ТАСС).



СНИМКАСА: „И. Сталин“ ледоколъ Гренландский моряса, (съемканъ датась 1940 кизонъ январь ковошь) Снимкаты Мурманскийста ускозе Е. Борисенко летчиксь.

Фото-клишесь ТАСС-ть.

### Ленинградский Военный Округъ штабонц опровержения

1) СССР-ть врагонзон рамаф агентсна ноляхтъ иностранный печатъса кулят сянь колга, што „финский“ самолетне лиендсть СССР-ть райононзон велькса и бомбардировали Кронштадтста советский военнай корабльхень, конат палыхтъ и ст. т. Штабъ азонкшнесы, што сембе ня кулятне ащихтъ сплошной васькафнемас. Финский авиациясь, аф ваномок сянь лангс, што сон „получась“ новейшай самолетт Англияста, Францияста, США-ста, Италияста, аф аныцек изъ лиенде, но оказался аф способнайкс араламс финский штапненъ команднай пунктсон Лахтиса, Рованиемиса, Сортаваласа, Выборгса, конатненъ срафтозень советский авиациясь. Финский авиациясь Кронштадтъ или кодамовок лия шири изъ лиенде и не мог лиендемс.

2) СССР-ть врагонзон сяка жа платнай агентсна корхтайхтъ иностранный печатъса, што „Карельский перешейкаса и Ладогатъ эзда сяда севернай районца ушедовсь советский войскактень оцю наступлениясна, конанъ перспективанъ за нинге аф яснайхтъ“. Штабъ азонкшнесы, што тя корхтаматъ стане жа аш кодамовок основания. Тевса жа Карельский перешейкаса и Ладогатъ эзда сяда севернай районца эряйхтъ аныцек несколько ротанъ частичнай столкновениятъ чиста местнай характерса, конатненъ пингста эряйхтъ аф куватсь артиллерияста ляцендемат. Возможно, што Европатъ западнай фронтсонза операциянень микроскопический масштабсон коряс несколько ротанъ столкновениясь няеви „оцю наступлениякс“. Но тейнек арам тяфтама масштабне няевихтъ смешнойкс и минь не можем лувомс несколько ротанъ столкновениятъ аф оцю, аф йомла наступлениякс.

### ЛАЦ ЛАДЯФ ОБОРОННАЙ РАБОТАСЬ

Од Выселканъ средняй школанъ комсомольская организациясь шарфни оцю мяль оборонно-физкультурнай работать лангс. Физкультуранъ преподавательс П. Л. Антиков ялгась организовандась обороннай кружокъ, конатненъ эса ученикне аноклахтъ ГТО-нь, ПВХО-нь и ВС-нь значокнеди норматненъ максомаснонды.

Тя тевса макссь оцю лезкс школаса комсомольская организациясь. РККА-ть и Военно-Морской Флотъ 22 годовщинасонды обороннай кружоконъ четтне аноклахтъ обороннай подаркат.

Н. Беляев.

3-Подписный район.



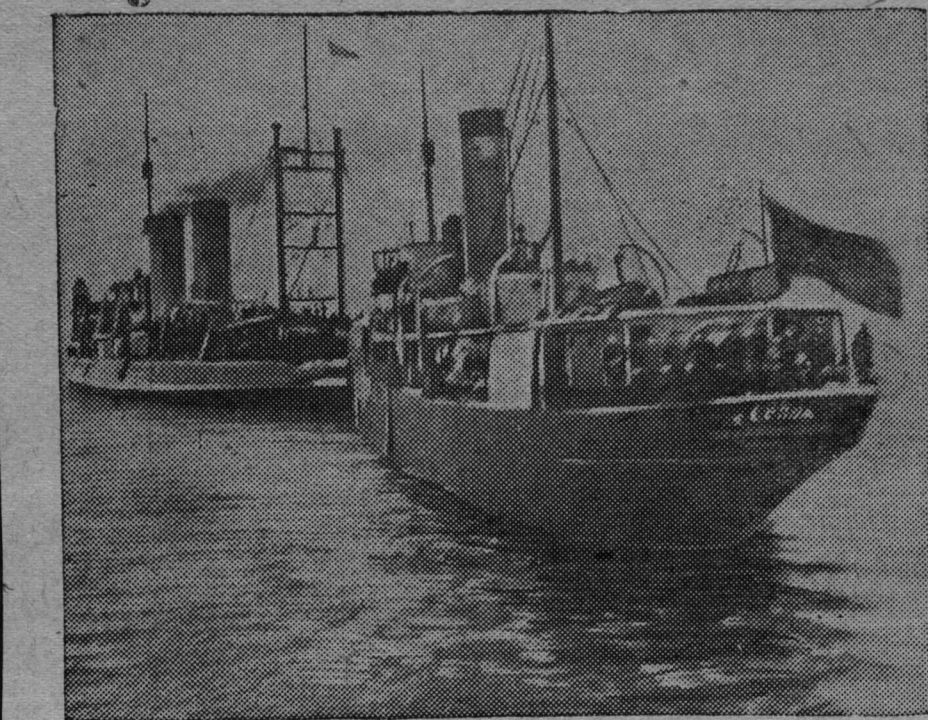
## ВЛКСМ-нь горкомть пленумстонза

Февральть 2-це шистонза Саранск ошень советть залсонза ульсь йотафтф ВЛКСМ-нь Саранский горкомть пленумоц.

Пленумсь обсудил комсомолть эряфса исторический тев, ВЛКСМ-нь ЦК-ть X пленумонц итогонзон. Тянь коряс доклад мархта выступил ВЛКСМ-нь Саранский горкомть секретарец Лентов ялгась. Докладчиксь азондсь лама фактта, мзярда школьной комсомольский организацияне пятай йофси ашесть занимандакшне школатнень эса учебно-воспитательной работать мархта. А меклангт, лама комсомолецт, пионерхт синь лувондовихть тонафнемаса неуспевающайкс, аф дисциплинированнайкс. Саранск ошень 12-це № школань ученикне Мартынов и Головачев сов учительхенди относятся хулигански. Нльне ульсь случайхть, мзярда ученикне якасть школав иредьста, лафчепнезь дисциплинать илядыкс ученикнень йоткса. Аф ваномок ня комсомолецнень учительти, школьной дисциплинати аф кирдемшка калдяв отношениясн лангс, комсомольский организациясь тячийнь шити самс синь колгаст кизефксть ашезь обсудинда комсомольский собраниясь. Тяфтама жа отношениясь мушенды эсьтейнза васта Саранск ошень иля школатнень эсовок. Васенце № средняй школань учениксь Никулинц, мзярда мольсь тейнза беседовандама класснай руководителсь, павезе сонь квартираста.

ВЛКСМ-нь горкомть пленумоц примась постановления, коса наметил конкретнай мероприятият школатнень эса комсомольский и пионерский организациятнень работаснон цебарьгофтомаснон колга.

Мезякаев.



Январь 26-це шистонза „И. Сталин“ и „Г. Седов“ ледоколхне пачкодсть родной модать берягонзонды. Мурманскийнь тьожатть трудящай геройхень—седовецнень васьфезь радостнайста.

СНИМКАСА: „И. Сталин“ и „Г. Седов“ ледоколхне Кольский заливса молихть Мурманский.

Фото-клишесь ТАСС-ть.

## Учителень совещанияста

Саранск ошень 9-це № средняй школаса февральть васенце шистонза ульсь йотафтф учителень совещания, коса сембе учительхне сувасть социалистический соревнованиясь. Синь эсь лангзост сывасть тяфтама обязательстват: тонафнема кизоть омбоце полугодиянц пингста сатомс 100 процентнай успеваемость и посещаемость. 9-це № школась тердезе социалистический соревнованиясь Саранск ошень 5-це № аф полной средняй школать.

Тяда башка совещаниясь лихтьфт лама серьезнай аф сатыкст, например, учительницась Бозяева

ялгась урокенди сашенды рабочий планфтома и аф аноклафста.

Комсомольский организациясь и сонь секретарец Старкин ялгась ня аф сатыкснень лангс ваны пяк калдявста.

Ученикнень йоткса аф вятеви кодамовок массово-воспитательной работа. Родительский собрания аф йотафневихть, кружковой работась катф самотекти.

Школаса ули ОСО-нь добровольной организация, коса руководителсь работай Кузнецова ялгась, конач фта жа бездействует. тя В. Симанин.

Саранск ош.

## ЛАДЯМС КРУЖОКНЕНЬ РАБОТАСНОН

Нинге 1938-39 тонафнема кизоть пингста Сире Теризморга велень аф полной средняй школаса ульсь организовандафт ОСО-нь, СВБ-нь и МОПР-нь добровольной организацият. Но синь эсост пяк калдявста ащи работась.

ОСО-нь члетьнень пяк оцю

мьясна анокламс эсь пряснон и максомс ПВХО-нь, ГТО-нь и Ворошиловский стрелок значокнень норматнень и получамс значокт. Но тя тевть мархта синь йоткост кодамовок работа аф вятеви.

Анна Овтина.

## Десятниконь курсне работайхть образцовайста

ВКП(б)-нь XVIII с'ездсь СССР-нь рабочей классь культурно-технический уровень инженерно-технический трудонь работникнень уровень кеподемань исторический задачат пашкодемаса инголи серьезнайста молемаь инкса наметил лама мероприятият, конатнень неустаннайста пашкотькшнемасна партийнай и советский организациятнень инголе ащи почетнай долгокс.

Мордовский „Стройтрестонь“ первичнай партийнай организациясь ВКП(б)-ть XVIII с'ездонц нят решениянзон пашкотькшнесыне оцю честь мархта. Парторганизациять инициативанц вельде „Стройтрестса“ кунаракиге ни организавандафт десятникнень квалификациснон касфтомаса курст, конатнень эса сембоц тонафни 18 ломань. Занятиятне тьса йотафневихть пяк аккуратнайста. Курсантьне пяк оцю вийса тюрххть цебарь дисциплинать и отличнайста тонафнемать инкса.

Сави азомс, што ня курсне производствань кадратнедди синь производственной знанияснон касфтомаса максихть пяк оцю лезкс, и ламонц синь эздост курснень аделамда меле производственной знаниясна ули аф средняйда йолма. Например, Спогреев ялгась „Стройтрестса“ аф фкия киза работась рядовойкс; тьяни сон работай десятниккокс, а курснень аделамда меле может улемс цебарь техниккокс. Малышев ялгась производстваса лама пинге работакшнесь рядовой штукатурщиккокс, а тьяни сон цебарь работанкса вывинутай десятниккокс. Малышев ялгась тяфта жа курссонга тонафни аныцек отличнайста.

Производствань лучшей ломатне-стахановецне, Саранск ошень Советонь депутаттне Никитин и Разин ялгате тяфта жа пяк упорнайста тюрххть эсь культурно-технический уровеньнон инженерно-технический работниконь культурнай уровеньн модемс касфтомаснон инкса.

Челмакин.

Саранск ош.

## Шарфтомс сембе комсомолть школать шири

(ВЛКСМ-нь Рузаевский горкомть и Пензенский машина кинь 5-це отделениянь политотделть комсомольский активонь собраниясь)

ВЛКСМ-нь Рузаевский горкомсь и Пензенский машина кинь 5-це отделениянь политотделсь февраль ковть 2-це шистонза Рузаевка ошень рабочей клубса йотафтть комсомольский активонь собрания марса народнай образованиянь органонь работникнень мархта, коса обсудили ВЛКСМ-нь ЦК-ть X-це пленумонц решениянзон.

Рабочай президиумть кочкамдонза меле Тоткин ялгать предложениянц коряс вишке аплодисмент ала кочкесихть почетнай президиуму ВКП(б)-нь ЦК-ть Политбюроц, Димитров, Хозе Диас ялгате во главе Сталин ялгать мархта.

Активонь собраниясь ВЛКСМ-нь ЦК-ть X-це пленумонц итогонзон колга доклад тись ВЛКСМ-нь Мордовский обкомть школьной работать коряс секретарец, X пленумть работасонза участниксь Толстых ялгась.

Толстых ялгась азозе, што пленумса отмеченнай аф сатыксне мушендыхть васта и Рузаевка ошень комсомольский организациясовок. Докладчиксь няфни лама примерхт Рузаевка ошень комсомольский организацияста, мзярда синь руководящай комсомольский работник-

не ашесть интересовандакшне школаса комсомольский организациятнень работаснон мархта.

Активонь собранияста няевсь, што Рузаевкань школатнень эса улихть лама стама фактт, мзярда синь комсомолецне ашихть аф дисциплинированнайкс, тонафнемаса отстающай ученикокс. Тяфта Рузаевский 37-це № железнодорожной средняй школань 9-це классонь ученикне-комсомолецне Филиппов, Тараканов и лама илят тонафнихть калдявста, занятиятнень йотафнемаснон пингста зарничендакшнихть, споряйхть учительть мархта, а тяфта жа лафчепнесазь дисциплинать иляды ученикнень йотксовок. Тьяка жа школань пионерхнень Савинь, Скурлябинать и иля пионерхнень ламонь калдяв отметкасна. Тьяста няеви, што тя школань комсомольский и пионерский организациятне ашезь заня отличнайста и цебарьста тонафнемать инкса тюремаса эсь рольснон.

Тяфта жа улихть лама примерхт, мзярда кой-кона комсомолецне и пионерхне сянь вастс, штоба кепсемс учительть авторитетонц, синь сязендсэзь сонь. Тяфта,

27-це № школаса 7-це классонь учениксь Макутов ялгась сязезе уроктъ, кармакс сялондома учительть мархта.

Комсомольский активонь собраниясь тяфта жа оцю мьяль шарфть учащайхнень родительснон йоткса работать лангс. Калдяв положениясь ащи тевсь тонафнемаса итнень фатямаснон мархта. Рузаевка ошень и Пензенский машина кинь кафкса железнодорожной школатне ашесть фатя тонафнемаса 76 идь, тонафнема кизоть васенце полугодиянц пингста разнай причинас коря кадозь тонафнемаснон 48 ученик.

Интереснай ульсь 44-це № железнодорожной школань учебнай частьть заведующайнц Маркелов ялгать выступленияц. Маркелов ялгась корхтай, што синь школасост оцю комсомольский организациясь—108 ломань. Ня комсомолецнень эзда колмотне тонафнихть калдявста. Но аф кирдемшка арси ся, што школаса 600 учащайхнень эзда калдявста тонафни 50 ученик. Лисенди, што и комсомольский и пионерский организациятне сатомшка ашесть занимадондакшне школаса успеваемость мархта.

Рузаевка ошень 39-це № железнодорожной средняй школань директорсь Пряник ялгась корхтась, што школаса улихть нинге ученик, конат сьорматкшнихть альбомс всякай пессимистический

моронят. Сяда тов сон отметил, што ВЛКСМ-нь горкомсь калдявста вяти руководства комсомольский организациятнень лангса, работанц аделакшнесы сведениянь кочкамаса.

Особенна резкайста ульсь критиковандафт политотделть работац. Политотделонь начальникть помощникоц комсомольский работать коряс Ноготков ялгась пяк шураста эряй школатнень эса. Ковылкинский железнодорожной средняй школань комсомолонь комитетть членонза вестенге ашесть получахне инструктаж.

Выступающай ялгатне лама корхтасть тяфта жа пионервожатайхнень колга, 1940-це кизоня идень творчеством Всесоюзной олимпиадаты анокламань работать ушедоманц колга. А тяфта жа ульсь лихтьфть лангу йотафтф олимпиадатнедди анокламань работать эзда аф сатыксне.

Комсомольский активсь примась постановления, коса тернесыне школань комсомольский организациятнень ладямс эсь работаснон ВЛКСМ-нь ЦК-ть X пленумонц решениянзон коряс.

Оцю воодушевлениясь активонь собраниясь кучсь сьорма од ломаттнень другсонды и учительсонды великай Сталинт.

И. Белов.



## Народнай учительницась

Малышева Галина Андреевна саранск-аделазе 1938-це кизоня Саранск-кийн педагогический институт. Тяда меле Галина Андреевна кярмодь самостоятельнай работати, кармась вийн апаж ужалдыт работата коммунистмань строя касык-поколения воспитандамань тевса.

Воспитандамс идть, касфтомс сонь эздонза сембе ширде образованнай, стойкай большевик, социалистический родинань патриот—задась ответственной и почетнай. Сонь пашкодемац веши лама вий, упорнай работа. Тянь цебяр-ста шарьхкодезе Галина Андреевна.

Самок работама Саранск ошнь 5-це № неполной средней школы, од учительницась, конач анык получась народнай учительн почётнай лем, кармась вятема оцю работа ученикнень йоткса. Эряви азомс, што тя школаса ульсь калдыа дисциплинась, а тяфта жа йомблаль успеваемость. Галина Андреевна преподавал 6 классов немецкий язык. Итнень ламосна, а сембодонга пях 5-це классонь ученикне, конат ашесь тонафне немецкий язык, ашесь интересовандакшне немецкий язык тонафнеманц мархта, зарничендакшность урока, ашесь кулхонтокшне лекциятнень, ашесь пашкотыкшне учитель мархта куду максф заданиятнень.

Задась ашесь сянь эса, штоба заинтересовать эрь ученик немецкий язык мархта. И Галина Андреевна педагогический коллектив лезконц, а сембодонга пях школань директор Мамыкин ялгать лезконц вельде пашкотыкшнесы тя стака задат. Тякса тейнза лама сашендикшнесь корхнемс эрь ученик мархта, класса урокнень йотафнемасон пингста немецкий язык значенинц колга.

Машфтомок упорнай работать вельде ученикнень ня настроенияс-

нон, Г а л и н а Андреевна 1939—40 тонафнема кизоть васенце полугодия пингста 5-це „А“ класса успеваемость пачфтезе 94 проц. Тяфта жа пях кась успеваемость тя дисциплина коряс сембе класснень эзга.

Мзярда Галина Андреевна аделазе тонафнема кизонь васенце полугодия, сонь мялец работати сядонга кеподсь. Нингсяда лама кармась корхнема ученикнень мархта, кармась якама пионерский сборхенди. Итнень нийсась, што Галина Андреевна путни лама вийда синь инкост, што сон заботендай синь колгаст.

Тянийн пингть Галина Андреевна вяти оцю работа эрь ученик мархта ВЛКСМ-нь ЦК-ть X пленумонц решениянзон азондомаса. Пачфнесы эрь ученик сознания, што партиясь и правительство шарфни оцю мяль синь лангост, што Родинась учи синь эздот народнай тевть инкса тюремаса подлиннай геройхть.

Эряви азомс, што Галина Андреевна, кода и сембе педагогический коллектив, кодамовок лезкс аф максси комсомольский организациясь. Лезксонь максомать вастс синь комсомолечне ашихть дисциплина нарушителкс, а тонафнема неуспевающийкс. Комсомолонь комитет секретарь Антипова ялгась сянь вастс, штоба кепсемс учитель авторитетонц, урокнень пингста зарничендай, грубайста обращается учительнень мархта, тонафнема лувондови неуспевающийкс.

Маластонь пингстаке комсомольский организация эряви решительна машфтомс учитель тяфтама эсь отношениянц, максемс эрь шинь практический лезкс эрь учитель сонь благороднай тевонц пашкодемаса.

И. Б.

Саранск ош.

## Нормасон пашкотыкшнесазь вельф

Махорочнай фабрикань рабочайхне, сувамок Сталинский Колмоце Пятилетка лемс социалистический соревнованияс, сясвь эсь лангост конкретнай обязательстват, штоба 1940 кизоня работань норматнень пашкотыкшнемс анык вельф. Синь тя обязательствасон пашкотыкшнесазь оцю честь мархта. Гераскина ялгать бригада 141 ящик махоркаты вастс эрь сменати максси 160 ящик высококачественной махорка.

Маслозаводонь рабочайхне Яктерь армия и Военно-Морской Флот 22 годовщинасон честь сясвь обязательстват, штоба работань норматнень пашкотыкшнемс анык вельф.

## БОЛЬШЕВИКОК АНОКЛАМС ТУНДАНЬ ВИДЕМАТИ

Сире Потыма велень, „16 партс'езд“ колхозсь тундань видемати аф аноклай. Тя няеви сянь эзда, што колхозса плукне, инзаматне и иля инвентарсь и сбруйхне апаремонтировандакт, видьмотне апартировандакт и ст. т о в. Колхозникнень йоткса массово-воспитательнай работа аф йотафневи.

Сембе нят аф сатыксне йофси аф токесазь колхознай правление и сонь председателнц Польша ялгать. Сон видима арси, што видемати можна анокламс мзярда сай тундась. Тяфтама арсепатненди эряви путомс пе.

Чуркин.

Рыбинский район.

## ФИЗКУЛЬТУРНАЙ ХРОНИКА

Февраль 15 шистонза „Спартак“ обществань республиканский советсь ушеткшни йотафтома республикат низоной физкультурнай коллективонзон эзга отчетно-перевыборнай собрания.

„Спартак“ обществань республиканский советсь сясвь обяза-

тельства анокламс тя кизоть пингста значкста: ГТО-нь I ступень значкста 50 ломань, ГТО-нь II ступень значкста 10 ломань, ВС-нь I ступень значкста 100 ломань, ВС-нь II ступень значкста 10 ломань, мототельда 20 ломань.

Купер.



Англо-французский обществась ведть лангса спасанияс.

Рисунксь Б. Анфилов ть.

ТАСС-ть фото-клипс.

## НАРКОМИН ДЕЛСА

Февраль 3-це шистонза эстонский посланникс г. Рей ульсь Иностраннай Тевонь Народнай Комисарть заместителнц В. П. Потемкин ялгать ширеса и макссь тейнза нота, коса пачфневи куля февраль 2-це шистонза Таллина гаванца ащи советский корабльнень мархта эстонский самолет лангс ляцендема колга. Ванондомок азф фактнень Эстонский Республикть неприкосновеннай территориянц нарушениакс, Эстониянь правительствась поручил Москуса эсь посланниконц заявить тянь колга нотаса протест.

Февраль 4-це шистонза Потемкин ялгась максозе Рей г. Наркоминделть ответнай нотанц, коса корхтви советский военнай корабльста эстонский самолет лангс ляцендема колга. Краснознамен-

най Балтийский флотть командованиянц сообщенинц коряс, аф ваномок эстонский командования мархта договоренность лангс, што эстонский самолетне аф кармайхть лиендема Таллина портть велькска и тоса ащи советский военнай корабльнень велькска, февраль 2-це шистонза Таллиаса „Бристоль бульдог“ типса самолет, конач ульсь эстонский, аердсь эсь маршрутстонза и несколькокш лийсь советский военнай корабльхнень велькска, конат лувомок сонь иностраннайкс, лясць несколькокш лангостонза зенитнай артиллерияста.

Пачфгемок, што тя случайста ульсь недорозумения, Советский правительствась азозе тянь коряс эсь сожалениянц.

## Китайса военнай дейвтияне

### Южная Китайса

Японский авиациясь ляцендсь Юцзян лять кувалма ащи китайцнень позициясон. Наньнин Циньчжоу шоссенай кить лангса китайцне йордась японцнень лама пункста.

Китайский авиациясь прафтсь японский самолет, конач тиендсь разведывательнай лиендема Наньнин эзда 120 километрашка северо-восточнай ширеса.

### Северная Китайса

Японский войскане, конат наступали Баотоуста (Суйюань провинция), южной, западной и северо-западной направлениянень эзга китайский войскатнень ширде васьфнихть упорнай сопротивление. 3 тьожят ломаньца ащи японский колоннась, конач шашть Баотоуть эзда юг шири, явсь колма группа.

### Центральная Китайса

Ушедовсть бойхть Чжэцзян провинцияс Цяньтан лять южной берягонц лангса.

Центральнай Китайть лия фронтонзон эса существеннай переменат ашельхть.

\*\*\*

„Шаньчжоужибай“ газетась пачфни куля, што январь 27-це шистонза Кантонца расквартированной японский воинский частьсь, атказась пашкодемс фронту отправкаты колга приказть. Властнень йорасть разоружить солдатнень. Однако, мекольцетне тийсть вооруженнай сопротивления. Солдатнень и жандарматнень йоткса схваткаты пингста кафеке ширетне шавфста и ранендафста имафтсь 40 лама ломань. Восстаньясь люпштаф.

## БЕЛО-ФИНЛЯНДИЯСА ШВЕЦКАЙ „ДОВОЛЕЦНЕНЬ“ ЛАНГСА РАСПРАВАСЬ

Бело-финляндия „доброволецнень“ вербовщикне ашесь скупойготкшне всякай обществань максомаса. Синь надияфность максомс оцю оклатт и роскошнай экипировка, азонкшнемок поездкаты, кода увлекательнай прогулкань. Тоса, коса ашель васькафнема, вербовщикне кярматькшность эвфнемати. Работафтопненди, на пример, грасть сянь мархта, што маластонь пингть безработцась касы нингсяда пях. Араламок пря ницетать и вача пить эзда, кой-кона безработнайхне макссь согласия модемс.

Но повомок маннергеймовский армияв, „доброволецнень“ пях курок-

ста шарьхкотыкшность, што синь кармайхть тюреме йофсикс аф демократиянкса и свободанкса, кода азонкшнеть тейст вербовщикне. „Арбейдербладет“ датский газетась сьормады, што лама доброволец, конат кеподсть открыта протест, белофитне клейминдазь, кода коммунистический агентонь. Газетась пачфни куля швецкий лама „доброволецнень“ шавомасон колга, конат азсть недовольства маннергеймовский действительность каршес.

(ТАСС).

Ответ. редакторть инкоа

Дм. РОДИН.